Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0404U004139

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 12-11-2004

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Харченко Інна Іванівна
2. Kharchenko Inna Ivanivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.01

Назва наукової спеціальності: Українська мова

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 29-10-2004

Спеціальність за освітою: 7.030501

Місце роботи здобувача: Сумський національний аграрний університет

Код за ЄДРПОУ: 04718013

Місцезнаходження: 40021, м. Суми, вул. Герасима Кондратьєва, 160

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство аграрної політики України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 08.051.05

Повне найменування юридичної особи: Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: проспект Гагаріна, 72, м. Дніпро, Дніпропетровський р-н., Дніпропетровська обл., 49010, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Дніпропетровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: 49010, м. Дніпро, пр. Гагаріна 72

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.61

Тема дисертації:

1. Відбиття явищ інтерференції в українській газеті "Наше слово" в Польщі.

2. Representation of interference phenomenon in the Ukrainian newspaper "Nashe slovo" in Poland.

Реферат/анотація:

1. Об'єкт - тексти газети ОУП "Наше слово". Мета - виявити на матеріалі газети Об'єднання українців у Польщі "Наше слово" явища лексичної та граматичної інтерференції. Методи - описовий, контекстний, компонентний, синхронно-зіставний, історично-діахронний. У дисертаційній роботі досліджено явище лексичної та граматичної інтерференції в мові газети ОУП "Наше слово" із застосуванням описового, контекстного, компонентного, а також історичного підходів. Розглянуто явище міжмовної інтерференції як один із типів мовної взаємодії, що відбувається поряд із такими типами, як запозичення, калькування та мовна асиміляція. Здійснено аналіз лексичної інтерференції, виявленої в мові тижневика Об'єднання українців у Польщі "Наше слово", виокремлено прямі та асоціативні лексичні інтеркаляції. Досліджено явище міжмовної омонімії та основні механізми інтерференції на граматичному рівні в українській газеті "Наше

слово" в Польщі. Сфера - навчальний процес.

2. The objects are the texts of the newspaper "Nashe slovo", edited by the organization of the Ukrainians in Poland. The aims is study on a stuff of the newspaper "Nashe slovo", edited by the organization of the Ukrainians in Poland, the lexical and grammatical interference phenomenon . Methods - descriptive, context, component, synchronously - confrontational and historical-diachronical. In the dissertation the author made a close study of lexical and grammatical interference phenomenon in the linguistic structure of the newspaper "Nashe slovo", edited by the organization of the Ukrainians in Poland. Such methods as analytically - descriptive, synchronously - confrontational and historical were used. The author also analyzed the interlinguistic interference phenomenon as one of the component of language interaction, which we can find among such phenomena as loan-word, loan-translation and linguistic assimilation. The phenomenon of lexical interference used in the language of the weekly newspaper "Nashe slovo" was investigated and some direct and associative lexical calques were distinguished. The author studied the phenomenon of linguistic homonymy and the main principles of interference according to the grammatical level in the Ukrainian newspaper "Nashe slovo" in Poland. Sphere of use is training courses.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Куценко Людмила Василівна
2. Kutsenko Ludmila Vasilivna

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сологуб Надія Миколаївна

2. Сологуб Надія Миколаївна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Арешенков Юрій Олександрович

2. Арешенков Юрій Олександрович

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Меншиков Ігор Іванович

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Меншиков Ігор Іванович

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Т.А.